

Bijlage aan het koninklijk besluit van 25 april 2004. — Annexe à l'arrêté royal du 25 avril 2004

Tabel der innemingen. — Tableau des emprises

Volgnummer — Numéro d'ordre	Kadastrale aanduidingen — Indications cadastrales			Oppervlakte van het perceel volgens kadaster — Contenance de la parcelle suivant cadastre			Oppervlakte van de inneming volgens kadaster — Contenance de l'emprise suivant cadastre			Naam en adres van de eigenaars — Nom et adresse des propriétaires
	Sectie — Section	Perceelnummer — N° de la parcelle	Aard — Nature	Ha	A	Ca	Ha	A	Ca	
1	B	521a	Camping Camping	12	12	37	00	07	20	Association royale Auto-Moto Club marchois rue Porte-Haute 11, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE
2	B	520k	Weiland Pré	00	52	20	00	00	60	DE DECKER Valentin Louis et GRYSOLLE Victoire Mauricette Kasteelstraat 208, 9255 BUGGENHOUT
3	B		Boomgaard Verger	00	03	50	00	00	38	CASSART-GILLET Emile Joseph 6900 MARCHE-EN-FAMENNE décédés, pas d'héritiers - overleden, geen erfgenamen

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2004 — 2051

[C — 2004/02058]

**19 MEI 2004. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een machtiging aan de Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort, tot toekenning van toelagen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid artikel 12, derde lid;

Gelet op de wet van 22 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid artikel 2.44.4, programma 55/5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 januari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 april 2004;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat een basisbesluit dient genomen te worden dat de beslissingsprocedure met betrekking tot het toekennen van toelagen die tot de bevoegdheid van de Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort behoren, stroomlijnt; dat op basis van onderhavig koninklijk besluit alle verdere toelagenbesluiten nader uitgewerkt dienen te worden; dat het derhalve dringend noodzakelijk is dit koninklijk besluit te nemen;

Gelet op het advies nr 37.122/3 van de Raad van State, gegeven op 10 mei 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort wordt gemachtigd om toelagen toe te kennen, zoals bepaald in de uitgavenbegroting, binnen de perken van de beschikbare kredieten op de specifieke begrotingsartikelen, onder de volgende voorwaarden :

— het betrokken besluit vermeldt het bedrag en de basisallocatie waarop de uitgave wordt aangerekend,

— het vermeldt eveneens de doeleinden van de aanwending van de toelage, de periode van betoelaging en de aard en de te volgen regels betreffende de te verstrekken verantwoording,

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2004 — 2051

[C — 2004/02058]

**19 MAI 2004. — Arrêté royal accordant une autorisation au Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions, d'octroyer des subventions**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment l'article 12, alinéa 3;

Vu la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004, notamment l'article 2.44.4, programme 55/5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 28 janvier 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 avril 2004;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'un arrêté de base doit être pris en vue de rationaliser la procédure de décision pour l'octroi de subventions relevant de la compétence du Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions; que le présent arrêté royal doit servir de base pour l'élaboration de tous les arrêtés futurs en matière de subventions; que le présent arrêté royal doit dès lors être pris d'urgence;

Vu l'avis n° 37.122/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2004, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions est autorisé à octroyer des subventions, comme prévu au budget des dépenses, dans les limites des crédits disponibles aux articles budgétaires spécifiques, dans les conditions suivantes :

— l'arrêté en question mentionne le montant et l'allocation de base à laquelle la dépense est imputée,

— il mentionne également les objectifs de l'utilisation de la subvention, la période d'octroi de la subvention et la nature ainsi que les règles à suivre en ce qui concerne la justification à donner,

— het vermeldt de samenstellende bestanddelen van de uitgaven waarvoor de toelage wordt verleend,

— het vermeldt desgevallend de opsplitsing in schijven, waarin het toegekende bedrag zal worden uitbetaald.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde machtiging heeft betrekking op het programma « Grootstedenbeleid » (programma 55/5), bedoeld in artikel 2.44.4 van de wet van 22 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004.

**Art. 3.** Om in aanmerking te kunnen komen voor subsidiëring moeten de projecten schriftelijk worden ingediend bij de de minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort. De aanvraag moet gemotiveerd zijn en vergezeld zijn van een gedetailleerde begroting. In deze begroting moeten de personeelskosten en de werkingskosten apart worden opgenomen.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister

tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort,

Mevr. M. ARENA

— il mentionne les composantes des dépenses pour lesquelles la subvention est octroyée,

— il mentionne éventuellement la répartition et tranches selon lesquelles le montant octroyé sera payé.

**Art. 2.** L'autorisation visée à l'article 1<sup>er</sup> concerne le programme « Politique des Grandes Villes » (programme 55/5), visés à l'article 2.44.4 de la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004.

**Art. 3.** En vue d'être subventionnés, les projets doivent être introduits par écrit auprès du Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions. La demande doit être motivée et accompagnée d'un budget détaillé. Les frais de personnel et les frais de fonctionnement doivent être indiqués à part dans ce budget.

**Art. 4.** Le Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre

qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions,

Mme M. ARENA

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2004 — 2052

[2004/22401]

**11 MEI 2004.** — Koninklijk besluit tot beëindiging van de inning van de bijdragen door de slachthuizen ten laste van de rundveehouders volgens de modaliteiten van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, inzonderheid op het artikel 6, § 1;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds, gegeven op 17 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 januari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 25 februari 2004;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inning door de slachthuizen van de bijdragen ten laste van de rundveehouders opheffen en vervangen dient te worden door de inning op het niveau van het bedrijf,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De hoogte van de bijdragen, zoals bedoeld in het artikel 14 van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, wordt vastgesteld op nul euro.

**Art. 2.** De verantwoordelijken van de slachthuizen zijn gehouden de operatoren hiervan te informeren op een voor iedereen zichtbare plaats.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2004 — 2052

[2004/22401]

**11 MAI 2004.** — Arrêté royal mettant fin aux cotisations prélevées par les abattoirs à charge des producteurs de bovins selon les modalités de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux et notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis du Conseil du Fonds, donné le 17 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 janvier 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 février 2004;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de supprimer les perceptions des cotisations par les abattoirs à charge des producteurs et de les remplacer par un système de perception à l'exploitation,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les montants des cotisations visées à l'article 14 de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux sont fixés à zéro euro.

**Art. 2.** Les responsables des abattoirs sont tenus d'en informer les opérateurs à un endroit visible de tous.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE